

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 191/2019/HS-PT

Ngày 11/11 /2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Thi

Các thẩm phán: Ông Trần Quốc Sơn

Bà Nguyễn Thị Thu Từ

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thùy Dung - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 224/2019/TLPT-HS ngày 28 tháng 8 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Thái Chinh và đồng bọn do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái Chinh và bị cáo Đặng Thị Thương đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2019/HS-ST ngày 23 tháng 7 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An.

- Bị cáo có kháng cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Thái C, sinh ngày 14/4/1972, nơi ĐKHKTT: Xóm 13, xã N, huyện Đ, tỉnh Nghệ An; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: Lớp 3/12; Con ông: Nguyễn Thái B (chết) và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1949; có vợ: Đặng Thị Th, sinh năm 1974; con: có hai con, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/3/2019 đến ngày 08/5/2019 được tại ngoại. (có mặt)

2. Họ và tên: Đặng Thị Th, sinh ngày 10/4/1974, nơi ĐKHKTT: Xóm 13, xã N, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: Lớp 5/12; con ông: Đặng Sinh V (chết) và bà Hà Thị Th, sinh năm 1954; có chồng: Nguyễn Thái C, sinh năm 1972; con: có hai con, con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 19/3/2019 đến ngày 28/3/2019 được tại ngoại. (có mặt)

Ngoài ra có 22 bị cáo không kháng cáo; vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Các bị cáo Nguyễn Thái C, Đặng Thị Th, Đoàn Văn H, Bùi Thị Kim Q, Lương Văn T, Hà Văn T, Lò Thị Ph, Lô Văn B, Lô Văn L, Lê Văn C, Ngô Văn Thắng, Nguyễn Thị Th, Nguyễn Văn Truyền, Vi Văn Lịch, Lộc Văn Thành, Ngô Văn Công, Hoàng Duy Khánh, Phan Ngọc Anh, Hoàng Văn Diện, Lương Văn Điệp, Lương Thị Thảo, Nguyễn Văn Thi, Lê Minh Đại, Lê Văn Cầu bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 19 tháng 3 năm 2019, Ngô Văn Thắng, Đoàn Văn Hồng, Phan Ngọc Anh, Lê Minh Đại, Hoàng Văn Diện, Hà Văn Thư, Lò Thị Phụng, Nguyễn Văn Truyền, Lê Văn Cầu đều trú tại xã Nghĩa Mai, Nghĩa Đàn; Nguyễn Thị Thủy, Bùi Thị Kim Quyên, Hoàng Duy Khánh đều trú tại xã Nghĩa Hồng, Nghĩa Đàn đến nhà vợ chồng Nguyễn Thái Chinh, sinh năm 1972 và Đặng Thị Thương sinh năm 1974 ở xóm 13, xã N, Nghĩa Đ chơi. Sau đó những người này rủ nhau đánh bạc bằng hình thức xóc đĩa. Bị cáo Phan Ngọc Anh lấy bộ bài có sẵn tại nhà Chinh đưa cho Thắng và Chinh lấy kéo đưa cho Thắng để Thắng cắt 04 con xúc xắc, Thắng lấy bộ bát đĩa sứ có sẵn tại nhà Chinh để làm công cụ đánh bạc. Vợ chồng Nguyễn Thái Chinh, Đặng Thị Thương cùng tất cả mọi người nêu trên cùng tập trung tại gian bếp nhà Chinh và Thương để đánh bạc. Ban đầu Ngô Văn Thắng là người cầm cái. Các bị cáo quy định đặt cửa mỗi ván từ 50.000đ đến 200.000đ. Bị cáo Hoàng Duy Khánh chơi được một ván thì thua hết tiền và không đánh nữa. Những người còn lại đánh bạc đến khoảng 16 giờ cùng ngày thì Lê Minh Đại, Phan Ngọc Anh, Hoàng Văn Diện, Lê Văn Cầu thua hết tiền rồi ra về trước. Khoảng 40 phút sau có Lô Văn Lệ, Lô Văn Bắc, Lương Văn Tuấn, Vi Văn Lịch, Ngô Văn Công đều trú tại xã Nghĩa Mai cùng đến nhà Chinh rồi tất cả cùng tham gia đánh bạc. Đến khoảng 17 giờ cùng ngày Lương Thị Thảo trú tại xã Nghĩa Mai đến nhà Chinh chơi thấy mọi người đánh bạc nên Thảo cũng tham gia đánh, đánh bạc được một lúc thì Thảo cũng hết tiền rồi ra về. Sau đó Nguyễn Văn Thi đến nhà Chinh chơi và cũng tham gia đánh bạc. Sau đó một lúc thì Nguyễn Thái Chinh nghỉ đánh bạc vì thua hết tiền rồi vào phòng nằm ngủ. Riêng Nguyễn Văn Thi đánh được một lúc thì hết tiền nên đi về. Đến khoảng 17 giờ 30 phút cùng ngày có Lộc Văn Thành, Lê Văn Cát, Lương Văn Điệp đều trú tại xã Nghĩa Mai đến nhà Chinh chơi rồi tham gia đánh bạc. Lương Văn Điệp đánh được một lúc thì hết tiền và ra về trước. Quá trình đánh bạc có 04 người cầm cái luân phiên nhau gồm Ngô Văn Thắng, Lô Văn Lệ, Hà Văn Thư, Lô Văn Bắc. Trong quá trình đánh thì vợ chồng Nguyễn Thái Chinh và Đặng Thị Thương đồng ý để cho tất cả mọi người (lúc đông nhất 16 người và giai đoạn đánh ban đầu có 14 người) đánh bạc tại nhà ở của vợ chồng Chinh Thương. Đặng Thị Thương có thu tiền hồ của 07 người gồm Đoàn Văn Hồng, Ngô Văn Thắng, Nguyễn Thị Thủy, Bùi Thị Kim Quyên, Lô Văn Lệ, Vi Văn Lịch, Lương Văn Tuấn mỗi người 50.000đ. Nguyễn Thái Chinh biết vợ mình thu tiền hồ của những người đánh bạc và cũng đồng ý. Đến khoảng 18 giờ

cùng ngày khi các đối tượng đang đánh bạc thì bị lực lượng công an huyện Nghĩa Đàn phát hiện bắt quả tang Ngô Văn Thắng, Đoàn Văn Hồng, Hà Văn Thư, Lò Thị Phụng, Nguyễn Văn Truyền, Đặng Thị Thương, Nguyễn Thị Thủy, Bùi Thị Kim Quyên, Lô Văn Lê, Lô Văn Bắc, Lương Văn Tuấn, Vi Văn Lịch, Ngô Văn Công, Lộc Văn Thành, Lê Văn Cát đang có hành vi đánh bạc. Thu giữ tại chiếu bạc số tiền 14 triệu đồng, một bộ bát đĩa sứ và 04 con xúc xắc các đối tượng dùng để đánh bạc. Ngoài những người bị bắt quả tang một số bị cáo tham gia đánh bạc tại nhà Nguyễn Thái Chỉnh nhưng hết tiền nghỉ trước khi bị Công an Nghĩa Đàn bắt quả tang gồm: Hoàng Duy Khánh, Lê Minh Đại, Phan Ngọc Anh, Hoàng Văn Diện, Lê Văn Cầu, Lương Thị Thảo, Nguyễn Thái Chỉnh, Nguyễn Văn Thi và Lương Văn Điệp đã đến cơ quan công an đầu thú về hành vi phạm tội của mình. Quá trình đánh bạc các bị cáo sử dụng số tiền đánh bạc như sau: Ngô Văn Thắng sử dụng 1.200.000đ, Nguyễn Thái Chỉnh sử dụng 250.000đ, Đặng Thị Thương sử dụng 550.000đ (bao gồm 200.000đ của Thương ban đầu và 350.000đ Thương thu tiền hồ của 07 người khác), Đoàn Văn Hồng sử dụng 500.000đ, Hà Văn Thư sử dụng 300.000đ, Lò Thị Phụng sử dụng 1.600.000đ, Nguyễn Văn Truyền sử dụng 750.000đ, Nguyễn Thị Thủy sử dụng 500.000đ, Bùi Thị Kim Quyên sử dụng 500.000đ, Hoàng Duy Khánh sử dụng 100.000đ, Lô Văn Lê sử dụng 1.600.000đ, Lô Văn Bắc sử dụng 1.000.000đ, Lương Văn Tuấn sử dụng 500.000đ, Vi Văn Lịch sử dụng 1.500.000đ, Ngô Văn Công sử dụng 200.000đ, Lộc Văn Thành sử dụng 800.000đ, Lê Văn Cát sử dụng 300.000đ, Phan Ngọc Anh sử dụng 500.000đ, Lê Minh Đại sử dụng số tiền 250.000đ, Hoàng Văn Diện sử dụng số tiền 300.000đ, Lương Thị Thảo sử dụng 300.000đ, Nguyễn Văn Thi sử dụng 200.000đ, Lương Văn Điệp sử dụng 300.000đ, Lê Văn Cầu sử dụng 350.000đ. Tổng cộng các bị cáo sử dụng 14.000.000đ (mười bốn triệu đồng) vào mục đích đánh bạc. Tại thời điểm Hoàng Duy Khánh, Hoàng Văn Diện, Phan Ngọc Anh, Lê Minh Đại, Lê Văn Cầu nghỉ đánh bạc thì số tiền các đối tượng dùng để đánh bạc là 7.300.000đ. Tại thời điểm Lương Thị Thảo nghỉ đánh bạc thì số tiền được xác định trên chiếu bạc là 12.400.000đ. Tại thời điểm Nguyễn Thái Chỉnh nghỉ đánh bạc thì tại chiếu bạc có số tiền 12.600.000đ. Tại thời điểm Lương Văn Điệp nghỉ ra về thì trên chiếu bạc có 14.000.000đ. Trong vụ án này, ngoài việc cùng tham gia với các bị cáo khác để đánh bạc thì vợ chồng Nguyễn Thái Chỉnh, Đặng Thị Thương cho các bị cáo mượn địa điểm là nhà thuộc sở hữu của mình để đánh bạc với số lượng người đánh một lúc đông nhất là 16 người, lúc ít nhất là 14 người, ngoài ra Thương còn trực tiếp thu tiền hồ của 07 người khác với số tiền 350.000đ vì vậy bị cáo Chỉnh, Thương bị truy tố về tội “đánh bạc” và tội “gá bạc”.

Với nội dung trên Bản án sơ thẩm số 40/2019/HS-ST ngày 23/7/2019, Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An đã quyết định: Tuyên bố, các bị cáo: Nguyễn Thái Chỉnh, Đặng Thị Thương phạm tội “Gá bạc”. Các bị cáo Nguyễn Thái Chỉnh, Đặng Thị Thương, Đoàn Văn Hồng, Bùi Thị Kim Quyên, Lương Văn Tuấn, Hà Văn Thư, Lò Thị Phụng, Lô Văn Bắc, Lô Văn Lê, Lê Văn Cát, Ngô Văn

Thắng, Nguyễn Thị Thủy, Nguyễn Văn Truyền, Vi Văn Lịch, Lộc Văn Thành, Ngô Văn Công, Hoàng Duy Khánh, Phan Ngọc Anh, Hoàng Văn Diện, Lương Văn Diệp, Lương Thị Thảo, Nguyễn Văn Thi, Lê Minh Đại, Lê Văn Cầu phạm tội “Đánh bạc”.

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm b khoản 1 Điều 322, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38; Điều 55 BLHS, Xử phạt bị cáo Nguyễn Thái Chính 06 (sáu) tháng tù về tội “Đánh bạc”; 12 (mười hai) tháng tù về tội “Gá bạc”. Tổng hợp hình phạt hai tội, buộc bị cáo Nguyễn Thái Chính chấp hành hình phạt chung là 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ thời gian bị cáo tạm giữ, tạm giam trước đó từ ngày 27/3/2019 đến ngày 08/5/2019.

Áp dụng khoản 1 điều 321; điểm b khoản 1 điều 322, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38; điều 55 BLHS xử phạt bị cáo Đặng Thị Thương 06 (sáu) tháng tù về tội “Đánh bạc”; 12 (mười hai) tháng tù về tội “gá bạc”. Tổng hợp hình phạt hai tội buộc bị cáo Đặng Thị Thương chấp hành hình phạt chung cả hai tội là 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ trước đó từ ngày 19/3/2019 đến ngày 28/3/2019.

Ngoài ra Bản án áp dụng pháp luật xử phạt 22 bị cáo khác theo quy định pháp luật và đã xử lý vật chứng và tuyên quyền kháng cáo đối với các bị cáo.

Ngày 02/8/2019, bị cáo Nguyễn Thái Chính và bị cáo Đặng Thị Thương kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm số: 40/2019/HSST ngày 23/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn xử phạt mỗi bị cáo hai tội 18 tháng tù, bị cáo xin được hưởng án treo vì lý do: Gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo, còn nuôi cháu nhỏ 5 cho con đi làm công nhân xa và nuôi một mẹ già, hôm phạm tội là do cháu nhỏ bị bệnh nặng đi viện về mọi người trong xóm đến thăm, trời mưa ở lại rồi rủ nhau đánh bạc trong nhà bị cáo, thực sự bị cáo không tổ chức đánh bạc trong nhà, bị cáo chỉ dùng số tiền 200.000 để đánh bạc.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thái Chính và bị cáo Đặng Thị Thương xin được giảm nhẹ hình phạt cho hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ. Trình bày thêm, từ trước đến nay vợ chồng bị cáo chưa hề vi phạm pháp luật, gia đình thuộc hộ cận nghèo nếu cả hai vợ chồng cùng phải đi tù thực sự bị đất không biết giải quyết thế nào, xin Tòa xem xét giảm hình phạt cho bị cáo và xin được hưởng án treo.

Đại diện VKS đề nghị: Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái Chính

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Đặng Thị Thương chuyển sang hình phạt khác nhẹ hơn cho bị cáo Đặng Thị Thương, cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn xét xử, tuyên án ngày 23/7/2018, ngày 02/8/2018 bị cáo Nguyễn Thái Chinh và bị cáo Đặng Thị Thương viết đơn kháng cáo gửi đến Tòa án, các bị cáo kháng cáo trong hạn 15 ngày tính từ ngày tòa cấp sơ thẩm tuyên án, theo quy định Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự Tòa án cấp phúc thẩm thụ lý giải quyết.

[2] Xét nội dung đơn kháng cáo của các bị cáo:

Bị cáo Nguyễn Thái Chinh và bị cáo Đặng Thị Thương xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo hoặc xin cải tạo không giam giữ, xét thấy:

Hành vi phạm tội: Khoảng 15 giờ ngày 19 tháng 3 năm 2019, tại nhà của vợ chồng Nguyễn Thái Chinh và Đặng Thị Thương ở xóm 13, xã Nghĩa Mai, Nghĩa Đàn có nhiều người đến thăm cháu Nguyễn Thái Việt đi viện (có hồ sơ cháu Việt ra viện bị cáo cung cấp tại phiên tòa phúc thẩm). Sau đó có 22 người tham gia đánh bạc tại nhà hai bị cáo, có thời điểm đông nhất là 16 người cùng đánh bạc. Nguyễn Thái Chinh và Đặng Thị Thương cũng tham gia đánh bạc và đồng ý cho nhiều người cùng đánh bạc trong nhà. Đến khoảng 18 giờ ngày 19 tháng 3 năm 2019, Công an huyện Nghĩa Đàn ập vào bắt quả tang 15 người đang trực tiếp đánh bạc, đã thu giữ được tại chiếu bạc số tiền 14 triệu đồng, một bộ bát đĩa sứ và 04 con xúc xắc. Đặng Thị Thương và Nguyễn Thái Chinh thừa nhận: Thương sử dụng 550.000 đồng đánh bạc trong đó bao gồm 200.000 đồng của Thương ban đầu và 350.000 đồng Thương thu tiền hồ của 07 người khác. Nguyễn Thái Chinh sử dụng 250.000 đồng để đánh bạc. Tòa cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất hành vi gây nguy hiểm cho xã hội, xem xét các tình tiết giảm nhẹ tăng nặng trách nhiệm hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thái Chinh và bị cáo Đặng Thị Thương mỗi bị cáo 06 (sáu) tháng tù về tội “Đánh bạc”; 12 (mười hai) tháng tù về tội “Gá bạc”. Tổng hợp hình phạt hai tội, buộc mỗi bị cáo chấp hành hình phạt chung là 18 (mười tám) tháng tù là nghiêm khắc có căn cứ pháp luật. Tuy nhiên hội đồng xét xử xét thấy: Đối bị cáo Nguyễn Thái Chinh sau khi Tòa cấp sơ thẩm xét xử ban công an xã Nghĩa Mai, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An có công văn ngày 06/11/2019 đề nghị Tòa án tỉnh Nghệ An xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, vì lý do đã giúp đỡ công an tố giác tội phạm trên địa bàn, như vậy xét hoàn cảnh dẫn đến phạm tội, nhân thân bị cáo, bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ mới, đó đó chấp nhận sửa bản án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Thái Chinh và không chấp nhận cho bị cáo Chinh được hưởng án treo như đề nghị của đại diện viện kiểm sát tại phiên tòa.

Đối với bị cáo Đặng Thị Thương: Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, số tiền dùng đánh bạc không lớn. Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điều 51 bộ luật hình sự. Trong cùng một lúc đưa ra xét xử hai vợ chồng đều phạm tội “đánh bạc” và “Gá bạc”, đề nghị của các tổ chức xã hội, do đó chấp nhận như lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tại phiên tòa xử bị cáo Đặng Thị Thương (vợ bị cáo Chinh) cải tạo tại địa phương theo quy định tại Điều 36 Bộ luật hình sự, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo Đặng Thị Thương sống vùng núi cao, mức thu nhập thấp, lao động thu nhập không ổn định, thuộc hộ cận nghèo do đó miễn tiền khấu trừ thu nhập hàng tháng

cho bị cáo. Bị cáo Đặng Thị Thương phải thực hiện những nghĩa vụ quy định tại luật thi hành án hình sự.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị Tòa không xét.

[5] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thái Chinh và bị cáo Đặng Thị Thương kháng cáo được Tòa án xét chấp nhận do đó không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 điều 355 và điểm c, đ khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự:

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái C và bị cáo Đặng Thị Th. Sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Thái C. Chuyển sang hình phạt khác thuộc loại nhẹ hơn đối với bị cáo Đặng Thị Th.

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm b khoản 1 Điều 322, điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54; Điều 58, Điều 55 Bộ luật hình sự, Xử phạt bị cáo Nguyễn Thái C 03 (ba) tháng tù về tội “Đánh bạc”; 06 (sáu) tháng tù về tội “Gá bạc”. Tổng hợp hình phạt hai tội, buộc bị cáo Nguyễn Thái C chấp hành hình phạt chung là 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án, nhưng được trừ thời gian bị cáo tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/3/2019 đến ngày 08/5/2019.

Áp dụng khoản 1 điều 321; điểm b khoản 1 điều 322, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 36; Điều 58; Điều 55 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Đặng Thị Th 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ về tội “Đánh bạc” và 24 (hai mươi bốn) tháng cải tạo không giam giữ về tội “gá bạc”. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo Đặng Thị Th chấp hành hình phạt chung cả hai tội là 36 (ba mươi sáu) tháng cải tạo không giam giữ, được trừ 9 ngày tạm giữ bằng 27 ngày cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú nhận được bản án và quyết định thi hành án.

Giao Đặng Thị Th cho Ủy ban nhân dân xã N, huyện Đ, tỉnh Nghệ An giám sát giáo dục Đặng Thị Th trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp UBND xã N để giám sát giáo dục bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Miễn khấu trừ thu nhập hàng tháng trong thời gian cải tạo không giam giữ cho bị cáo Đặng Thị Th.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị, đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Thái Ch và bị cáo Đặng Thị Th không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh NA.
- TAND huyện Nghĩa Đàn
- VKS, Công an huyện Nghĩa Đàn
- Bị cáo, UBND xã Nghĩa Mai
- Chi cục THADS Nghĩa Đàn
- Lưu VPHS và hồ sơ vụ án

Nguyễn Đức Thi